



الكرسي الرسولي

سيسنرف ابابلا ةسابق ةملك

ةيناسنالا ةوخالا ءاقل يف نيكراشملا ىلا

2023 زومت/ناريح 10

[Multimedia]

ريخال ءاسم، ءازعالا تاوخالا ءوخالا اهيا

نأو مكب بّحرأ نأ دوا يّنا أّلا، أيصخش مكب يّقتلأ نأ عيطتسأ ال يّنا نأ نم مّعرا ىلع
ءايح لجا نم مالّسلا ءوخالا يف ءبّعرا مكعم دّكؤا نأ يّندعسي. مكروضح ىلع أريثك مكركشأ
ثيحه عوسي بّرا دجوي: يّزيّسألا سيسنرف ناسل ىلع تاملكلا هذو بآتلكلأ دحأ بّتك. ملال
انوعت انقوف يّتلا ءامّسلا، ءقّيقح (E. Leclerc, *La sapienza di un povero*). "كّتوخا عيمج دجوي
يه ءوخالا ناب نمؤن نأو، ديدج نم ءوخا انسفنأ فشتكن نأو، ءعم ضرألا ىلع ريسن نأ ىلا
انجج ءريسمل ءعفألا ءيساسألا ءيكي يّمان يّدا.

نأ بجي يّباجي ءيش ءوخالا" نأ (*Fratelli tutti*) ءوخا انلك، ءماعلا ءيوبابلا ءلاسرا يف تبتك
أمئاد وهف: أمقرسي لو ءوخالا يف ار، آخأ ار نم نأ، (103 مقر) "ءاواسملا ءوخالا ءمّدن
وأ هلالغتسا وأ ءمادختسا متي "أئيش" سيلاو، مارتحالا قحتسي وهتمارك هل "صخش"
لب: هيف حلصنو لّدعن نأ يفكي ال، بّرحلاو فنعال هقّزم يّدا، انملاع يف. هنم صلّختلا
هنكمي يّدا وه، ءوخالا لوح رودي و بولقل نم دلوي يّدا ريبكلا يعامتجالا ويحورلا فلاحتلا
اهكاهتنا مدعو ءيناسنالا ءماركلا ءيسدق، تاقالعالا زكرم ىلا ديغي نأ طقف.

اهنم لعجت ءكرتشم تاراخي ءولممع تاردابم ىلا لب، نأ يّرظن ىلا ءوخالا جاتحت ال، بّبسلا اذهل
همدقي نأ نكمي يّدا ام سيل انسفنأ ىلع هحرطن نأ بجي يّدا لاؤسلا، كلكلذ. مالس ءفاقث
تېبلا ىلا عجرن ام دنع. يّتاوخا ويّتوخال مّدقأ نأ انأ يّننكمي اذام لب، ملالعاو عمتمجمل يّلا
عم حلصتن: اهشي عن نأ اني لع يّتلا ءوخالا يّذغت يّتلا ءولممعلا ءردابملا يه ام يف ركفنل
ىلع فرّعتنو، اني لا اءاسأ نيّدا لجا نم يّلصنو، ناريجلا عم وأ ءاقدصألا عمو، ءلئالعا

، ؤّعامتجالا ؤايحلا يف واء عم اءلا و ؤسردملا ىلإ مالّسلا ؤم لك لمحنو ، مءءعاسنو نىجاتحملا ؤءءولاب رءشي اصءش انءءومب طيحنو .

ءىصءءسم ءءبصأ ىءلا ءاقالءلا لءاء نانءال مءسلب ؤضن نأ ىلإ نووعم انناب رءشنل ءللا مساب "بءرءل ال" ءرءن نأ نم بءءن ال . بوءءشلا نىب و صاءشال نىب ، ناءرءسلا لءم اءبءك ىءلا لمءال كءل ءنهء ىلإ رءابءء . مالّسلا ىلإ ىءسى ؤأرما لك و لءرءل مك مساب و مءفصو ، ؤوءالا ىلء مءلكءى نأل ، بءرءل بلق يف و ؤءءالاب رءش ىءلا ىءءراءنأ ىببىء ؤوءالا . نىمءو فىءض رىء ؤوءالا . "للىلق لبلق ءمءرب ؤقرو / للىللا يف / ؤءءرءم ؤم لك" لءم نىءلا ركءو ؤوءالا ركء . بىءاك الاء رءزء ىءلا ءاعارءلل ءئالء رءبلا يف ؤقىءءال ؤاسرم مء وء لب ال ، فنءلا و ؤىءارءل نم ىوقأ انءءوى ىءلا ؤوءالاب روءشلا نأ آءىء انرىكءءو ، نوءءءى ؤىءو ، "آءم انناب" روءشلا نم ، ءىءء نم قلىءننو قلىءنن انه نم . ؤسفن مءالا يف ؤىءمءلا ءءوى ءاعارءللا لىل فقوء ىلء روءل لءءشء نأ انه كمى ؤرارش .

ءىلمءلا ؤاشال رءكأ ىء لب ، ؤءراف ؤم لك سىل "ء" رءال ل لوقن نأو ، ءأ وء رءال نأب نامىالا ءا انىل ىءلا رءفلا نم رءءن نأ ىنءء ، ؤقاولا يف . انم ءءاول لك اءلمءى نأ نكمى ىءلا قوف و مءسن نأ راءءن نأ ىنءء ، ؤسفن ءقولا يف . ملاءلا يف "ءىءول نبال" اننأ ءقءءن ءوءء زواءءن فىك اصىأ فرءن نأو ، طقف ؤءلصملا لءا نم آءم نوؤبى نىءلا ، ؤاكرءشلا موءفم . مءنء فلءءملا نورءنى و مءببشى نمب طقف نوؤرءءى نىءلا يف ، ؤىءرءلا طبابورلا واء مءلا ىلإ ءءملا ؤىءوئىلا مامأ ؤأرب فقو ىءلا ، (25-37 ، 10 اقول ؤءار) ىرمأسلا لءم يف رءفأ نكلو ، ؤىءاءءم مءقءانم و ، فلءءم مءءىراءو ، ؤاءء ؤلاء يف مءءافاقء ءناك . ؤءعاسملا آل واءىءاء ءءاءىءءا و ؤرأشلا يف ؤءءو ىءلا صءشلا نإف ، لءرءلا اءءل ؤبسنلاب

ىلء بللءءىل ناسنإلا ءوعى : اصىأ رىءءء ؤسائىسلا ، ؤوءالا ءاعمءءملا و رءشبل راءءى امءنء ؤصاءلا ءلصملا ؤىءىللا لالءءسا ىلء لءضفى آءىءم ؤىءىءن ىءلا ءببلا و ، ؤءفنملا ىلء لءءلا ؤءىءو ، آلما ؤايءلا و ، ىنء رءال لابلءسا رىصى و ، ؤبسانملا لمءلا روءأ ؤءءو ؤءنءلا و اىءضلا نىب ؤاقلللا يف ، ؤبءءرملا ءاعاسلا و ءارءلا مءءلءو ، ءالصلالا

ءوءالا ؤقىءو "ءىءل ىلءو ؤاقلللا اءم ىلء مءىظنء ىلء مكركشأ ، آازءالا ءاوءالا و ؤوءالا اءىأ اءنأ ءقءء . نورضاءلا لبون ؤزءاءب نورقووملا نورقووملا موىللا ءابص اءءء ىءلا ، "ءىءناسنالا مءءءءا . موىللك ىلمء لكشبل اءل ؤءاءشلا و اءشءىل لاءف لىلءىءو "ءوءالا ءءاقو" انل مءقء ، ؤرىسم ىلءل و طءءلا وء موىللا ؤشءىءن ام نوؤى ىءء لمءنل ! آرىءك مكركشأ و آءم ىءلا و ، ملاءلا نءم فلءءم نم ؤطبارءملا ءاءأسلا : ؤوءأ ؤرىسم لكءلك آءبن نأ اننكمىل يف ىءء ؤوءا نوكن نأ نكمملا نم ؤنأ ىلءو ؤوئءلا ىنء ىلء ءءشء ، ؤءوملا و رءكشلاب اءىءءا مامالا ىلإ اورىس . ىءم ءءامك ، ضءب نم انضءب نىببىرق نوكن ال امءنء

، آءم اءومءىضق ىءلا ؤءه رءظلال ءءب ام ؤرءف ءءب . قانءلا ؤروص مكلك رءءا نأ و مكىءىءا نأ ءوأم نم لءرءلا و ؤسءللا ؤقنءم ىلء مكءركاءو مكبلق ىلء اوظفاءء نأ مكلى نمءا ؤوءالا ىلإ ءءءى مالّسلا ، ؤقاولا يف . آءم مالمس ؤفءا ءناب لءا نم ملاءلا ؤءنأ ؤىء ءأسلا ؤىءلا زمرء ىءلا و ، موىللا هنوملءسءءو هنوملءقء ىءلا قانءلا . ؤاقل ىلإ ءءءء ؤوءالا و لوقأ و ، ىرءكش مكلك ررءأ و ، مكقنءا نأ . ؤءرء ؤوؤبنو ؤاىء مازءلا ءبصىل ، اءىل نوؤءلء ىءلا لمءم ان : ىبلق لك نم مكلك

© 2023 ناكيتافلا ةرضاح - ةظوفحم قوقحلا عيمج

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana